

Gesetz- und Verordnungs-Blatt  
für das  
Herzogthum Krain.

---

Jahrgang 1867.

XIV. Stück.

Ausgegeben und versendet am 4. Juli 1867.

Zakonik in ukazni list  
za  
vojvodstvo kranjsko.

---

Léto 1867.

XIV. díl.

Izdan in razposlan 4. julija 1867.

## 18.

**Razpis c. k. deželne vlade za Kranjsko od 21. junija 1867,  
št. 4994,**

**zastran tega, da je oblast, razglašena 18. avgusta 1860, št. 12712 (dež. zak. št. 42),  
po kteri se smejo vojaki z obrtnijo pečati, raztegnjena.**

Gledé na prenaredbe, ktere so nastopile po cesarskem ukazu od 28. decembra 1866 zastran dopolnovanja armade sploh, potem zastran osebnih razmér tistih vojakov, ki so dolgočečno (dalje časa) na urlavbu, in zastran reservistov, kar se tiče tega, pod ktero sodno oblast da spadajo in kedaj se smejo ženiti, je vojaško ministerstvo dovolilo, da naj se oblast, pečati se z koncesijoniranimi (dopuščenimi) in prostimi obrtnijami, ktera oblast je bila dosihdob dovoljena samo reservistom, tako raztegne, da bodo imeli prihodnjic to oblast tudi tisti vojaki, ki so dolgočečno na urlavbu, t. j. ki so do poklica, do prestavljenja v reservni stan ali do odpuščanja od vojašine na urlavbu.

Obrtnovanje jih pa nikakor ne oprosti dolžnosti, pri tej priči ubogati, ako se pokličejo v djavno službo, in zaveze izvirajoče iz obrtnovanje, naj si bodo kakoršne koli, nimajo nikdar te moći, da bi smeles ovirati spolovanje te dolžnosti.

**Sigmund Conrad žlahtni Eibesfeld l. r.**

c. k. deželni predsednik.

## 18.

**Erlaß der k. k. Landesregierung für Krain vom 21. Juni 1867,  
Nr. 4994,**

betreffend die Ausdehnung der unterm 13. August 1860, Nr. 12712 (L. G. B. Nr. 42),  
kundgemachten Berechtigung des Militärs zur Ausübung von Gewerben.

In Anbetracht jener Änderungen, welche durch die kaiserliche Verordnung vom 28. December 1866 in der Ergänzung des Heeres überhaupt, dann in den persönlichen Verhältnissen der dauernd Beurlaubten und der Reservemannschaft bezüglich der Jurisdicitions-Zuständigkeit und der Verehelichung eingetreten sind, hat das Kriegsministerium seine Zustimmung ertheilt, daß die bisher nur den Reservemännern zugestandene Berechtigung zur Ausübung von concessionirten und von freien Gewerben künftig auch auf die dauernd d. i. bis zur Einberufung, Uebersezung in die Reserve oder bis zur Entlassung beurlaubte Mannschaft ausgedehnt werde.

Der Gewerbebetrieb befreit aber keineswegs von der Pflicht der unverzüglichen Folgeleistung im Falle einer Einberufung zum activen Dienste und es kann den aus dem Gewerbebetriebe entspringenden wie immer gearteten Verbindlichkeiten niemals die Kraft zugestanden werden, auf die Erfüllung dieser Pflicht hemmend einzuwirken.

**Sigmund Conrad von Eybesfeld m. p.**  
k. k. Landespräsident.

